

GREAT VESPERS - PALM SUNDAY

Priest: Glory be to the holy, consubstantial, life-creating and undivided Trinity, always, now and for ever and ever.

People: Amen.

Come, let us adore the King Our God.

Come, let us adore Christ, the King and our God.

Come, let us adore and bow down to the only Lord Jesus Christ, the King and our God.

PSALM 103

Bless the Lord, O my soul!

You are very great, O Lord my God;

Clothed in pomp and brilliance;
Arrayed with light as with a cloak.

Stretching out the sky as a tent-cloth,
Covering Your lofty halls with water,

You make the clouds Your conveyance;
You surge on the wings of the wind.

You make spirits Your messengers,
And flaming fires Your attendants.

You settle the earth on its firm foundation;
It shall stand unmoved from age to age.

May the Lord's glory endure forever:
May the Lord rejoice in His works.

He looks upon the earth and makes it quake;
He touches the mountains and they smoke.

I will sing to the Lord as long as I live:
I will praise my God as long as I last.

Would that my thoughts be pleasing to Him:
And I will rejoice in the Lord.

May sinners vanish from the earth,
And may the wicked be no more.

Bless the Lord,
O my soul!

The sun knows the time of its setting.
You establish darkness, and it is night.

How great are Your works, O Lord!
In wisdom You have wrought them all.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!
Glory be to You, O God! *(3 times)*

LITANY OF PEACE

Priest: In peace, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For peace from on high and for the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For peace throughout the world, for the well-being of God's holy churches and for the unity of all, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For this holy church and for all who enter it with faith, reverence and fear of God, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our most holy Pontiff **[N]** Pope of Rome, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our most blessed Patriarch **[N]**, our most reverend Metropolitan **[N]** the reverend priesthood, the diaconate in Christ, and all the clergy and the people, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our nation under God, for our government, and for all the military, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For this city, for every city and country and for the faithful who live in them, let

us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For favorable weather, for an abundance of the fruits of the earth, and for peaceful times, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For the seafarers and travelers, for the sick and the suffering, for those held captive, and for their salvation, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: That we may be delivered from all tribulation, wrath, and misfortune, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: Help and save, have mercy and protect us, O God, by your grace.

People: Lord, have mercy.

Priest: Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ our God.

People: To You, O Lord.

Priest: For all glory, honor, and worship befit You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

(stand)

KATHISMA

Blessed is the one – Alleluia

Who has not walked in the counsel of the wicked Alleluia

For the Lord knows the way of the just,

But the way of the wicked shall be lost..... Alleluia

Serve the Lord with fear,

Exalt in Him with trembling Alleluia

Blessed are those

who trust in Him..... Alleluia

Arise, O Lord!
Save me my God! Alleluia

Salvation is of the Lord!
upon your people be your blessing..... Alleluia

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and forever and ever Amen.

Alleluia. Alleluia. Alleluia. Glory be to You, O God.(3X)

O Lord I Have Cried to You (Psalm 140)

(Tone 6)

O Lord, I have cried out to You, hear me.
Hear me O my Lord!
O Lord, I have cried out to You, hear me.
Give heed to the voice of my prayer
When I call upon you.
Hear me, O my Lord.

Let my prayer rise like incense before You;
And the lifting of my hands like an evening sacrifice.
Hear me, O my Lord.

Set a guard, O Lord, before my mouth
And a portal around my lips.

Incline my heart away from evil dealings,
From finding excuses for sinful deeds.

In company with those who work iniquity,
Let me not partake of what they choose.

May the just chasten me with justice and reprove me;
May the oil of the wicked never touch my head.

Yet even then shall I pray for their welfare.
Their rulers were swallowed near the rock.

My words will be heard, for they were sweet.
As a lump of clay broken on the ground,
so their bones were strewn near the grave.

To You, O Lord, my eyes are lifted up.

In You have I hoped; let not my soul be lost.

Keep me from the snare that was set for me,
And from the stumbling-blocks of the wicked.

The wicked shall fall into their own nets,
While I remain alone until I can escape.

PSALM 141

With my voice I cried to the Lord
With all my voice I implored the Lord.

Before Him I pour out my supplications;
Before Him I declare my distress.

When my breath was escaping me,
Then you knew my paths;

On the road upon which I was walking
They set up snares for me.

I looked to my right and observed.
There was no one to take care of my life.

I cried out to You, O Lord, and said
You are my hope, my share in the land of the living.

Listen to my supplication,
For I am laid very low.

Deliver me from my oppressors,
For they have overwhelmed me.

Lead my soul forth from prison
That I may give thanks to your name.

The just shall gather around me
When You have been good to me.

PSALM 129

Out of the depths I cry to you, O Lord;
O Lord hear my voice!

Let your ears be attentive
To the voice of my prayer.

If You mark iniquities, O Lord, who can stand?
But with Your forgiveness is that You may be revered.

**I have waited for You as You have commanded;
My soul patiently relies on Your promise,
for it has trusted in the Lord.**

(Tone 6)

Today the grace of the Holy Spirit has gathered us together;
and taking up your Cross, we all say:
Blessed is He who comes in the name of the Lord!
Hosanna in the highest.

**From the morning watch until night
Let Israel trust in the Lord.**

He who has heaven as his throne and earth as his footstool,
the Son and coeternal Word of the Father,
humbles himself to mount a senseless beast,
as He comes to Bethany.
Carrying branches, the Hebrew children welcome Him, saying:
Hosanna in the highest;
blessed is He who is coming, the King of Israel!

**For with the Lord there is mercy and with Him there is plentiful redemption; and He
shall redeem Israel from all its iniquities.**

Let us all gather this day,
the new Israel, the Church of the Gentiles,
and with the prophet Zechariah, let us say:
Rejoice, O daughter Zion, shout for joy, O daughter Jerusalem;
behold, your King comes to you;
He is the Savior, meek and humble,
seated on the foal of a donkey, a beast of burden.
Carrying palms, let us praise Him as did the children:
Hosanna in the highest;
blessed is He who is coming, the King of Israel!

Praise the Lord, all the Nations; proclaim His glory, all you people.

Prefiguring your holy Resurrection for us, O Lord,
by your word, You raised your friend Lazarus
from death and the tomb on the fourth day.
You rode upon the foal of a donkey
to symbolize for the Gentiles the triumph of the Savior.
Therefore, Israel, your beloved, offers You praise, O Christ,
through the mouths of infants and babes,
the witnesses of your entrance into the Holy City,
six days before the Passover.

Strong is the love of the Lord for us; eternally will His truth endure.

Six days before the Passover Jesus comes to Bethany,
and his disciples ask Him:
Lord, where do you want us to prepare to eat the Passover with You?
And You sent them off, saying:
Go to the village nearby,
and there you shall find a man carrying a pitcher of water;
follow him and say to the master of the house:
The Master says to you:
It is in your house that I will celebrate the Passover with my disciples.

**Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.**

Today the grace of the Holy Spirit has gathered us together;
and taking up your Cross, we all say:
Blessed is He who comes in the name of the Lord!
Hosanna in the highest.

Priest: Wisdom! Stand aright!

HYMN OF LIGHT

O Joyful Light!
Light and Holy Glory of the Father immortal,
The heavenly, holy the Blessed One: O Jesus Christ!
Now that we have reached the setting of the sun;
And see the evening light, we sing to God, Father, Son and Holy Spirit.
It is fitting at all times to raise a song of praise in measured
melody to You, O Son of God, the Giver of Life.
Behold the universe sings Your glory.

Priest: Let us be attentive. Peace be with all. Wisdom let us be attentive.

Prokimen:

The Lord reigns, He is clothed in majesty

Verse: Robed is the Lord and girt about with strength.

Verse: For He has made the world firm, which shall not be moved.

Verse: Holiness befits Your house, O Lord, for length of days.

Priest: Wisdom!

Reader: A reading from the prophet Zephaniah.

Priest: Let us be attentive.

Reader: Thus says the Lord: Shout for joy, O daughter Zion! sing joyfully, O Israel! Be glad and exult with all your heart, O daughter Jerusalem! The Lord has removed the judgment against you, he has turned away your enemies; the King of Israel, the Lord, is in your midst, you have no further misfortune to fear. On that day, it shall be said to Jerusalem: fear not, O Zion, be not discouraged! The Lord, your God, is in your midst, a mighty savior; he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love, he will sing joyfully because of you, as one sings at festivals. I will remove disaster from among you, so that none may recount your disgrace. Yes, at that time I will deal with all who oppress you: I will save the lame, and assemble the outcasts; I will give them praise and renown in all the earth, when I bring about their restoration.

THE LITANY OF SUPPLICATION

Priest: Let us all say with our whole soul and our whole mind, let us say.

People: Lord, have mercy.

Priest: Lord Almighty, God of our Fathers, we pray You, hear us and have mercy.

People: Lord, have mercy.

Priest: Have mercy on us, O God, in the greatness of Your compassion, we pray You, hear us and have mercy.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for our most holy universal Pontiff **[N]**, Pope of Rome; for our most blessed Patriarch **[N]**, our most reverend Metropolitan **[N]**, for those who serve and have served in this holy church, for our spiritual fathers, and for all our brothers and sisters in Christ.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for our nation under God, for our government, and for all the military.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for the people here present who await Your great and bountiful mercies, for those who have been kind to us, and for all orthodox Christians.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: For You are a merciful and loving God, and we give glory to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

HYMN OF GLORIFICATION

O Lord, keep us this evening without sin.

Blessed are You, O Lord, God of our Fathers, and praised and glorified is Your name for ever. Amen.

Let Your mercy, O Lord, be upon us because we have set our hope in You.

Blessed are You, O Lord, teach me Your commandments.

Blessed are You, O Master, make me understand Your commandments.

Blessed are You, O Holy One, enlighten me with Your laws.

O Lord, Your mercy endures forever; do not despise the work of Your hands.

It is proper to praise You, and hymns belong to You.

Glory belongs to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

LITANY OF SUPPLICATION

Priest: Let us complete our evening prayer to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: Help and save, have mercy and protect us, O God, by Your grace.

People: Lord, have mercy.

Priest: That this whole evening may be perfect, holy, peaceful, and sinless, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord

Priest: For an angel of peace, a faithful guide, a guardian of our souls and bodies, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For the forgiveness and remission of our sins and offences, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For all that is good and beneficial for our souls and for peace for the world, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: That we may spend the rest of our lives in peace and repentance, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For a Christian end to our lives, one that is painless, unashamed, and peaceful; and for a good defense at the awesome tribunal of Christ, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ Our God.

People: To You, O Lord.

Priest: For You, O God are good and the lover of us all and we give You glory, Father, Son and Holy Spirit now and for ever and ever.

People: Amen.

Priest: Peace be with all.

People: And with your spirit.

Priest: Bow your heads to the Lord.

People: To You, O Lord.

Priest: (silently) O Lord our God, You lowered the heavens when You came down for the salvation of the human race. Now look upon Your servants and upon Your inheritance; for they have bowed their heads before You, the Judge, both awesome and loving. They do not await human help, but look for Your mercy and are ready to receive Your

salvation. Guard them at all times, this evening and tonight, against all enemies, against the devil's assaults, against vain thoughts and evil dreams.

May the might of Your kingdom be blessed and exalted, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

APOSTICA
(Tone 8)

Rejoice, O city of Zion,
and dance with joy, O Church of God;
for, behold, your King comes to you in meekness and humility;
the children welcome Him and sing:
Hosanna in the highest;
blessed are You, O compassionate Lord; have mercy on us.

On the lips of children and of babes, you have found praise.

The Savior has come into the city of Jerusalem today
to fulfill the Scriptures.

The people spread their garments along the way;
they carry palms and branches in their hands,
recognizing that He is indeed our God.

The Cherubim sing unceasingly to Him:

Hosanna in the highest;
blessed are You, O compassionate Lord; have mercy on us.

How great is your name, O Lord our God, through all the earth!

You are seated upon the throne of the Cherubim

and are praised by the Seraphim;
as David, You rode upon a donkey.

The children praise You as God;
the Pharisees blaspheme You unjustly;

and your riding upon the colt symbolizes the conversion of the pagans.

O only Lover of Humankind and compassionate Lord, glory to You.

**Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.**

(Tone 6)

Today the grace of the Holy Spirit has gathered us together;

and taking up your Cross, we all say:

Blessed is He who comes in the name of the Lord!

Hosanna in the highest.

HYMN OF SIMEON

Now You shall dismiss Your servant, O Lord,
According to Your Word in peace;
Because my eyes have seen Your salvation
Which You have prepared before the face of all people,
A light to the revelation of the Gentiles
And the glory of Your people, Israel.

Holy God, Holy and Mighty, Holy and Immortal, have mercy on us. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Trinity most holy, have mercy on us. Cleanse us of our sins, O Lord; pardon our transgressions, O Master; look upon our weaknesses and heal them, O Holy One; for the sake of Your name.

Lord, have mercy. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Priest: For the kingdom and the power and the glory are Yours, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

Tropar
(Tone 1)

O Christ our God, You confirmed the resurrection of all
before the time of your Passion by raising Lazarus from the dead.
Therefore, we as the children of Israel carry the symbols of victory
and cry out to You, the conqueror of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is He who comes in the name of the Lord.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever.
Amen.

(Tone 4)

We have been buried with You through baptism, O Christ our God,
and we have become worthy of immortal life by your resurrection.
So we cry out to You:
Hosanna in the highest!
Blessed is He who comes in the name of the Lord.

DISMISSAL

Priest: Wisdom!

People: Give the blessing!

Priest: Blessed are You, O Christ our God, now and for ever and ever.

People: Amen. O God, strengthen the true faith forever and ever.

Priest: O most holy Mother of God, save us!

People: More honorable than the Cherubim and by far more glorious than the Seraphim; ever a virgin, you gave birth to God the Word, O true Mother of God, we magnify you.

Priest: Glory be to You, O Christ our God, our hope, glory be to You.

People: Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen. Lord, have mercy. (3x) Give the blessing.

Priest: May Christ our true God, Who willed to sit upon the foal of an ass and come to Jerusalem, and Who received praise from the Hebrew children for our salvation, through the prayers of his most holy Mother, through the prayers of the holy, glorious, and praiseworthy apostles, and through the prayers of all the saints, have mercy on us and save us for He is gracious and loves all of us.

People: Amen